

**36. Vito:** SOTTO L'OMBRELLO

**Stefano:** La frutta autunnale

**Basia:** POD PARASOLEM

**Emma:** Jesienne owoce

NA 20.09.2019

**Introduzione:** *Wstęp:*

**Vito:** *Ciao a tutti i radioascoltatori!*

**Stefano:** *Iniziamo la nuova puntata dei...*

**Basia:** *...Fioretti di lingua italiana!*

**Emma:** *Rozpoczynamy nowy odcinek „Kwiatków języka włoskiego”!*

*Lato kończy się już, a jesień tuż, tuż...*

**Vito:** *L'estate sta per finire!*

**Stefano:** *Arriva l'autunno...*

*(W TLE SŁYCHAĆ CICHO SZUM DESZCZU)*

**Basia:** *Il cielo è grigio.*

**Emma:** *Niebo jest szare...*

**Vito:** *Piove sul nostro giardino...*

**Emma:** *Pada deszcz na nasz ogród...*

*Co robić w taką pogodę?*

**Vito:** *Cosa facciamo con questo tempo?*

**Stefano:** *Andiamo a fare una passeggiata?*

**Basia:** *Sotto la pioggia?!*

**Emma:** *Czy ja dobrze słyszę?*

*Stefano chce pójść na spacer w taki deszcz!*

**Basia:** *Sotto la pioggia?!*

**Stefano:** *Mi piace la pioggia!*

**Vito:** *Sì, andiamo!*

**Emma:** *Skoro i Ty chcesz iść, Vito, to chodźmy!*

**Vito:** *Andiamo, andiamo!*

**Sviluppo:** *Rozwinięcie:*

**Emma:** *No dobrze, już dobrze!*

**Basia:** **Va bene!**

**Però mettete gli stivali e prendete l'ombrello!**

**Stefano:** **Sì, mamma!**

**Emma:** *Pani Basia przykazała synom, by włożyli kalosze...*

**Basia:** **Mettete gli stivali!**

**Emma:** *...i wzięli parasol:*

**Basia:** **...e prendete l'ombrello!**

*(SŁYCHAĆ KROKI, ZAMKNIĘCIE DRZWI I NIECO GŁOŚNIEJ SZUM DESZCZU)*

**Emma:** *W naszym sadzie jest jeszcze wiele owoców do zebrania...*

**Stefano:** **Quante mele!**

**Vito:** **Quante pere!**

**Basia:** **Quante noci!**

**Emma:** *Ile jabłek, gruszek i orzechów!*

**Stefano:** **Le mele**

**Emma:** *to jabłka!*

**Vito:** **Le pere**

**Emma:** *to gruszki!*

**Basia:** **Le noci**

**Emma:** *to orzechy włoskie!*

*A jak nazywa się drzewo, które rodzi jabłka?*

**Vito:** **Come si chiama l'albero delle mele?**

**Basia:** **Il melo.**

**Vito:** **Come?**

**Stefano:** **L'albero delle mele si chiama il melo.**

**Vito:** **Il melo**

**Emma:** *to jabłoń.*

**Vito:** **E come si chiama l'albero delle pere?**

**Basia:** **Il pero.**

**Emma:** **Come?**

**Stefano:** **L'albero delle pere si chiama il pero.**

**Emma:** *Drzewo rodzące gruszki to grusza.*

**Vito:** **Il pero.**

**E l'albero delle noci, come si chiama?**

**Basia:** **Il noce.**

**Emma:** **Come?**

**Stefano:** **L'albero delle noci si chiama il noce.**

**Emma:** *Drzewo orzechowe to...*

**Vito:** **Il noce.**

**Emma:** *Bardzo ciekawe w języku włoskim jest to, że nazwy wielu owoców występują w rodzaju żeńskim, np.*

**Stefano:** **La mela.**

**Vito:** **La pera.**

**Basia:** **La noce.**

**Stefano:** **La castagna...**

**Emma:** *...to jest kasztan.*

**Vito:** **La prugna...**

**Emma:** *...czyli śliwka.*

**Emma:** *Natomiast nazwy ich drzew w języku włoskim występują w rodzaju męskim, np.*

**Stefano:** **Il melo.**

**Vito:** **Il pero.**

**Basia:** **Il noce.**

**Stefano:** **Il castagno...**

**Emma:** *...to jest kasztan jadalny.*

**Vito:** **Il prugno...**

**Emma:** *...czyli śliwa.*

**Conclusion:** **Zakończenie:**

*(USTĘPUJE SZUM DESZCZU)*

**Emma:** *Ale...*

*chyba już nie pada...*

**Basia:** **Non piove più.**

**Stefano:** **Guardate!**

**Vito:** C'è il sole!

**Emma:** *Wyszło słońce, ale drzewa są mokre...*

**Stefano:** **Gli alberi sono bagnati!**

*(SŁYCHAĆ KICHNIĘCIE)*

**Vito:** **Anche noi siamo un po' bagnati!**

**Emma:** *I my też jesteśmy trochę mokrzy...*

*więc chodźmy do domu!*

**Basia:** **Su ragazzi, andiamo a casa!**

**Dobbiamo cambiarci i vestiti!**

**Emma:** *Musimy przebrać się, by nie dopadło nas przeziębienie!*

**Stefano:** **...prima che ci becchiamo un raffreddore!**

**Emma:** *Pożegnajmy jeszcze naszych słuchaczy!*

**Vito:** **Alla prossima!**

**Tutti:** **Ciaooo!**